

КНОПКА ВЫБОРА ПРОГРАММЫ
Нажмите кнопку "Программы" до тех пор, пока не загорится индикатор, соответствующий нужной программе (см. ниже Таблицу программ).

КНОПКА "СТАРТ/ВОЗОБНОВЛЕНИЕ РАБОТЫ"
Эта кнопка служит для запуска выбранной программы: индикатор этой кнопки загорается во время работы и гаснет по окончании программы. Если во время выполнения цикла открыть дверцу, выполнение программы временно прерывается, и машина встает в паузу: при этом мигает индикатор "Старт". Для возобновления выполнения цикла закройте дверцу и снова нажмите кнопку "Старт".

КНОПКА ⏹
Эта кнопка служит для включения или выключения панели управления. При ее нажатии во время выполнения какой-либо программы эта программа отменяется. В случае повторяющегося мигания индикатора см. на стр. 5 раздел "Что делать в случае, если...".

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ МАШИНЫ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО И УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ МАШИНЫ!

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЭТОЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ ВКЛЮЧАЕТСЯ ПРИ НАЖАТИИ ЛЮБОЙ КНОПКИ. ИЗ СООБРАЖЕНИЙ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ ЧЕРЕЗ 30 СЕКУНД ПОСЛЕ НАЧАЛА ВЫПОЛНЕНИЯ ЛЮБОГО ЦИКЛА.

P	Программы	Рекомендации по загрузке	Моющее средство	Расход		
				литры	кВтч	Минуты ¹⁾
1	Предварительная мойка	холодная вода	Посуда, которая должна мыться позднее.	—	5,0	0,02
2	Быстрая	40°C	Посуда с небольшой степенью загрязнения без сухих остатков пищи.	X	13,0	0,70
3	Эко ²⁾	50°C	Посуда с обычной степенью загрязнения.	X	15,0	1,05
4	Интенсивная	70°C	Рекомендуемая программа для мойки очень грязной посуды, наиболее подходящая для мойки сковородок и кастрюль.	X	17,0	1,65
5	Половина загрузки	50°C	Посуда с низкой или обычной степенью загрязнения при половинном объеме загрузки.	X	13,0	1,00
						130

1) Приведенные данные программы получены в соответствии с европейским стандартом EN 50242 при нормальных условиях работы (без использования дополнительных функций) и могут отличаться в зависимости от конкретных условий. Для программ с датчиком разница во времени может доходить до 20 минут ввиду выполнения автоматической калибровки системы.

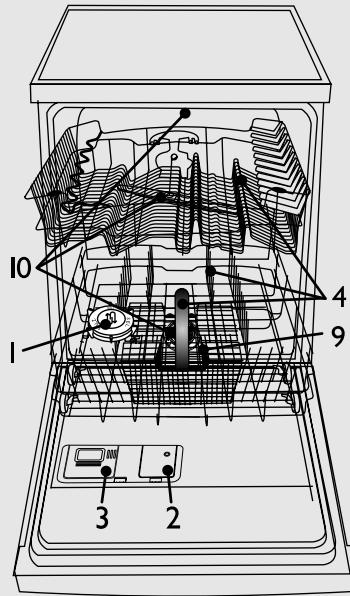
2) Этalonная программа для получения данных об энергопотреблении согласно положениям стандарта EN 50242. - Примечание для испытательных лабораторий: за подробной информацией об условиях проведения сравнительных испытаний EN при стандартной загрузке и других испытаний обращаться по следующему электронному адресу: nk_customer@whirlpool.com.

ADP 2300

5019 396 01823

Задание величины жесткости воды для постоянного обеспечения оптимальных результатов мойки

Первое использование машины



Уровень жесткости воды следует задавать только перед первой мойкой или в случае изменения жесткости водопроводной воды.

- Одновременно нажмите и держите нажатыми кнопки “Программы” и в течение минимум 3 секунд.
- СВЕТОДИОДЫ-индикаторы программ покажут заданный уровень жесткости воды.
- Для увеличения уровня жесткости нажмите кнопку “Программы” (после достижения уровня 7 при следующем нажатии кнопки вновь будет задан уровень 1).
- Для сохранения вновь заданного значения подождите 30 секунд (по их истечении панель управления выключится) или нажмите кнопку “СТАРТ/Возобновление работы”.

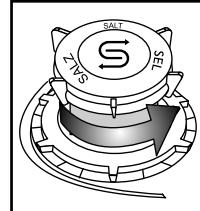
1. Чтобы узнать **жесткость воды** в вашем районе, обратитесь в местную службу водоснабжения.

Градусы по немецкому стандарту "dH"	Градусы по французскому стандарту "чH"	Градусы по английскому стандарту "eH"	Уровень жесткости воды	Состояние 3 первых светодиодов-индикаторов программ на панели управления (см. таблицу программ) P1 P2 P3	Рекомендуемое моющее средство
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Мягкая	1 (● ○ ○)	Гель или порошок (ополаскиватель и соль) если вода является ЖЕСТКОЙ, необходимо добавить дополнительное количество соли (перейдите к шагу 1, “Ежедневные проверки”)
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Умеренная	2 (○ ● ○)	
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Средняя	3 (● ● ○)	
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Средней жесткости	4 (○ ○ ●)	
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Жесткая	5 (● ○ ●)	
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Очень жесткая	6 (○ ● ●)	
36 - 60	64 - 107	44,8 - 74,9	Крайне жесткая	7 (● ● ●)	

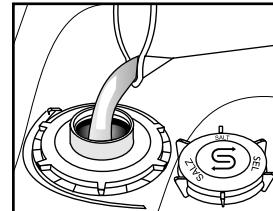
При первом использовании машины емкость для соли следует заполнить независимо от уровня жесткости воды (см. ниже шаг 1 “Ежедневные проверки”).

Заполнение емкости для соли - Удаление накипи (не требуется, если жесткость воды соответствует категории “мягкая”!)

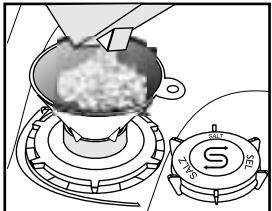
1



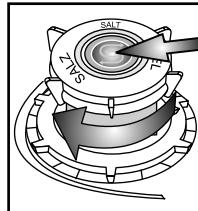
Визуальный индикатор (в зависимости от модели). Открутите крышку.



Только перед первой мойкой заполните емкость для соли водой.



Заполните емкость солью (ни в коем случае не кладите моющее средство!) мин. 1,5 кг/макс. 2 кг



Закройте крышку. Остатки соли вокруг крышки необходимо удалить. В крышку некоторых емкостей для соли встроен индикатор уровня (см. ниже описание проверки уровня).

- 1 - Емкость для соли
- 2 - Дозатор ополаскивателя
- 3 - Дозатор моющего средства
- 4 - Корзины для посуды
- 5, 6, 7, 8 - Кнопки дополнительных функций на панели управления
- 9 - Фильтры
- 10 - Разбрзгиватели

(зависит от модели прибора)

Индикатор уровня соли на панели управления



Индикатор загорается, когда НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ СОЛЬ.

Индикатор уровня соли, встроенный в крышку емкости для соли



оранжевый:
OK.

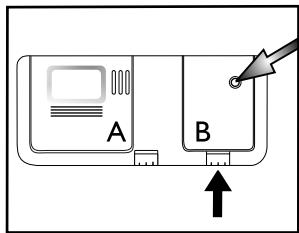


прозрачный:
НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ СОЛЬ

Добавление ополаскивателя (не требуется при использовании таблетированных моющих средств). Регулировка дозировки ополаскивателя

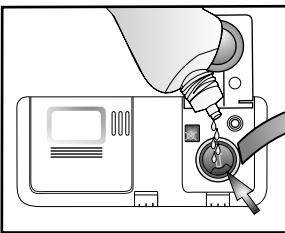
Ежедневные проверки

2

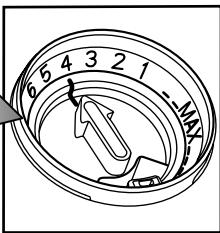


Визуальный
индикатор

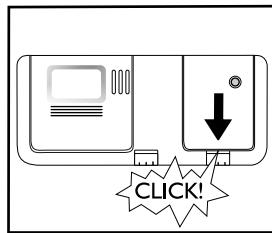
При необходи-
мости открыте
крышку В
(нажмите соотвествую-
щую кнопку).



Добавьте ополаски-
ватель до макс. отметки
~150 мл



Дозировка ополаскивателя
может быть различной в
зависимости от типа
применяемого моющего
средства. Чем меньше установка,
тем меньше дозировка
ополаскивателя (заводская
установка: положение 4).
Нажмите кнопку, чтобы открыть
крышку В. С помощью монеты
или другого подобного предмета
установите указатель (стрелку)
на нужное положение. После
изменения установки снова
закройте крышку.

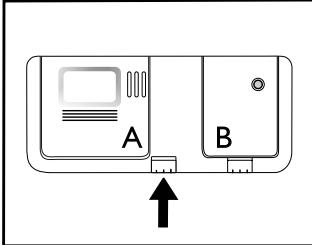


Индикатор указывает на уровень ополаскивателя в дозаторе. (зависит от модели прибора)	Индикатор уровня ополаскивателя на панели управления Индикатор загорается, когда НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ.	Индикатор уровня ополаскивателя на дозаторе прозрачный: НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ
<p> Пользуйтесь только теми ополаскивателями, которые пригодны для посудомоечных машин. Если ополаскиватель случайно прольется, немедленно вытрите его. Это необходимо для предотвращения излишнего пенообразования, которое может привести к неверной работе машины.</p>		
<p> Если на посуде остаются полосы: установите указатель дозатора на меньшую величину (1-3). Если посуда недостаточно высушена: установите указатель дозатора на большую величину (5-6). Сушка пластиковой посуды в посудомоечной машине затруднена, и добиться идеального результата нельзя даже с помощью установки более высокого уровня дозировки ополаскивателя.</p>		
<p> Моющие средства с ополаскивателем дают эффект только в программах с большой продолжительностью. При их использовании в коротких программах на посуде может оставаться моющее средство (в этом случае используйте порошковые моющие средства). Моющие средства с ополаскивателем имеют тенденцию к чрезмерному пенообразованию.</p>		

Добавка моющего средства - Используйте только моющие средства, специально предназначенные для посудомоечных машин, в соответствии с указаниями изготовителя

Ежедневная эксплуатация

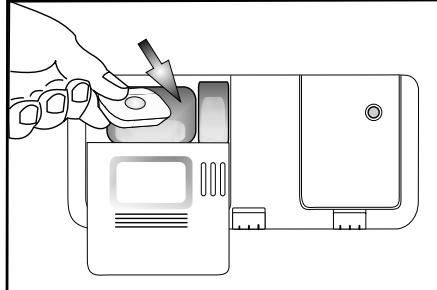
3



Загрузите моющее средство: **таблетки / порошок / жидкое средство**
в большое отделение

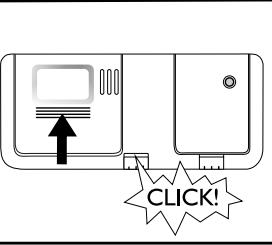
Закройте крышку, нажав на
специальные планки на ней.

Заполняйте дозатор
моющего средства
только
непосредственно
перед пуском
программы мойки.



Используйте только одну таблетку на
каждый цикл мойки; помещайте ее
только в дозатор моющего средства.

Возможно использование любых
таблетированных моющих средств,
но при применении таблеток типа
“2 в 1” добавка соли является
обязательной.

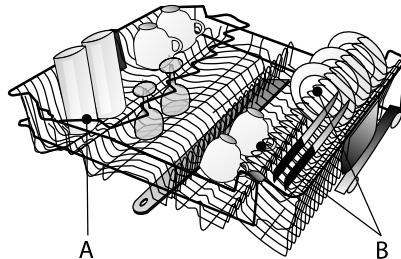


Загрузка ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

4

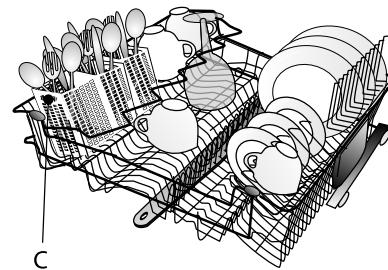
A - Держатель для бокалов с высокими ножками: может быть установлен в 2 различных положения в зависимости от формы бокалов.

B - Регулируемые клапаны: в горизонтальном положении: для чашек и длинных столовых приборов, в приподнятом положении - для тарелок.



(только для некоторых моделей)

C - Корзинка для столовых приборов: Устанавливайте в верхнюю корзину при выборе дополнительной функции "Половинная загрузка/Multizone".

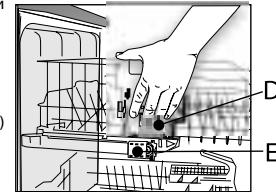


Загрузка корзин

Регулировка высоты верхней корзины (если таковая возможна).

Иногда целесообразно поднимать верхнюю корзину, чтобы увеличить объем нижней корзины, или опускать ее, чтобы можно было поместить в нее бокалы на длинных ножках.

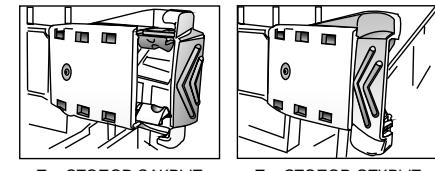
- Возьмитесь за обе боковые ручки (**D**) и выдвиньте их (они должны быть на одном уровне) и поднимите или опустите верхнюю корзину.



Снятие верхней корзины (если такое возможно)

Иногда целесообразно снимать верхнюю корзину, чтобы можно было поместить в нижнюю корзину объемные громоздкие предметы.

- Откройте оба стопора (**E**), чтобы снять верхнюю корзину (При установленной на своем месте верхней корзине стопоры должны быть всегда в закрытом положении).



Загрузка НИЖНЕЙ КОРЗИНЫ

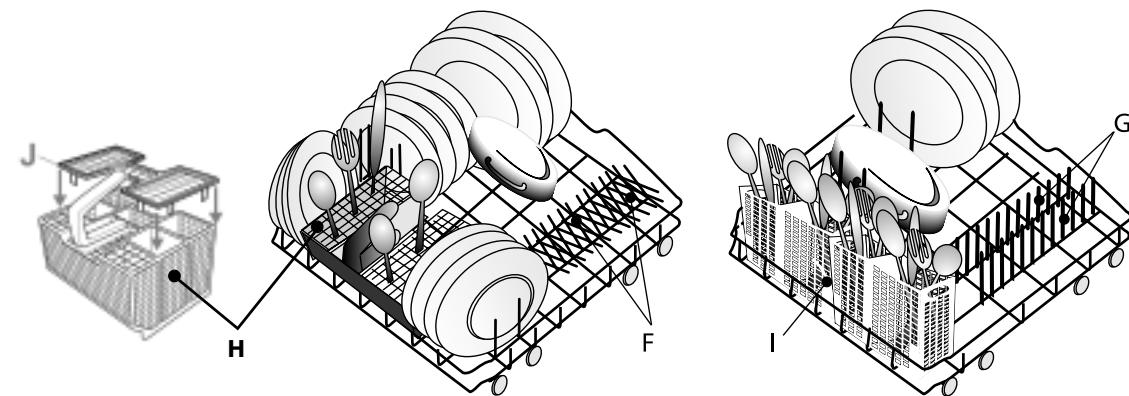
(зависит от модели прибора)

F - Складные держатели тарелок: могут быть отогнуты вниз для того, чтобы в корзине можно было разместить кастрюли или

G - Фиксированные держатели тарелок:

H - Корзинка для столовых приборов (или модель I)

J - Решетка: позволяет отделять друг от друга столовые приборы для обеспечения их лучшей мойки.



5

! Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода, а разбрзгиватели могли свободно вращаться. Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки. Не мойте в посудомоечной машине деревянные, алюминиевые и оловянные принадлежности, серебряные столовые приборы, тарелки с декором (неэмалированные). Посуду (тарелки, блюда, кастрюли) следует размещать в корзине таким образом, чтобы с нее могла сливаться вода!

Включение машины. Нажмите любую кнопку для выхода из режима ожидания и входа в режим выбора программы.

Выбор программы Время выполнения может быть коротким, постоянным или изменяющимся

6

Описание программ

В разделе "Таблица программ" дано описание всех возможных программ. Доступные для вашей машины программы могут быть заданы с панели управления (см. стр. 1).



Выбирайте программу в соответствии с таблицей программ (см. стр. 1).

Продолжительность программ зависит от условий окружающей среды у вас дома, например, температуры, давления и т.д.

Цикл мойки

7

Дверца машины должна быть закрыта, а кран подачи воды - открыт.

Прерывание программы (например, если вы хотите добавить в машину посуду):

- Осторожно откройте дверцу (при этом выполнение программы будет приостановлено, и машина встанет в паузу) и добавьте посуду (**помните о возможности выхода ГОРЯЧЕГО пара!**).
- Закройте дверцу и снова нажмите кнопку "СТАРТ" для возобновления выполнения цикла (оно возобновится с того места, на котором было прервано).

Отмена текущей программы:

- Нажмите кнопку .
- (В течение максимум 30 секунд будет выполнен слив воды, затем машина выключится).

Изменение текущей программы:

- Нажмите кнопку для отмены выполняемой программы.
- (В течение максимум 30 секунд будет выполнен слив воды, затем машина выключится).
- Нажмите любую кнопку для включения машины.
- Выберите новую программу.
- Нажмите кнопку "СТАРТ".

Выключение машины.

8

Будьте осторожны, открывая дверцу: из нее может вырваться горячий пар!

Для установки машины в режим ожидания нажмите кнопку только один раз.

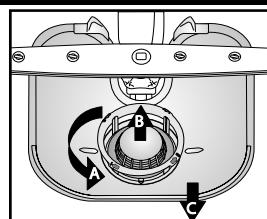
При этом все индикаторы погаснут. Разгружайте машину, начиная с нижней корзины во избежание стекания оставшихся капель воды на расположенную ниже посуду.

Чистка и уход

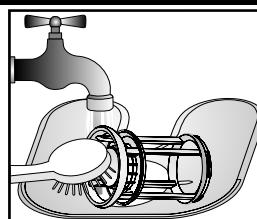
9

Фильтры

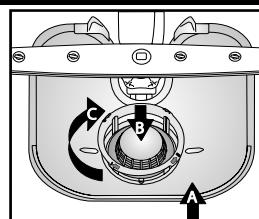
Проверка состояния и чистка при необходимости



Выкрутите патрон фильтра, снимите его и мелкосетчатый фильтр...



Промойте под проточной водой...



Установите на место

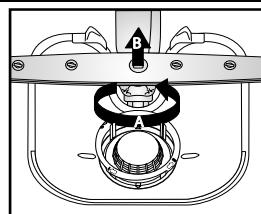


Прикрутите патрон фильтра на место **ДО ОТМЕТКИ!**

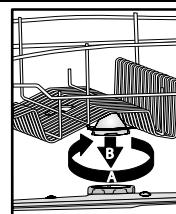
Самостоятельное устранение простых неисправностей ...

10

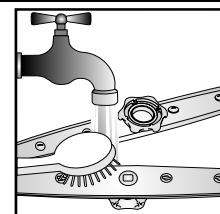
Разбрзиг- ватели Устранение засорений/ накипи.



Открутите и снимите нижний разбрзиг-
ватель...



Открутите и снимите верхний разбрзиг-
ватель...



Промойте форсунки под проточной водой (при необходимости прочистите отверстия с помощью зубочистки)...



Установите на место и плотно закрутите нижний и верхний разбрзигиватели.



Что делать в случае, если...



В случае какой-либо неисправности перед тем как обращаться в сервисный центр, попробуйте устранить ее самостоятельно, выполнив следующие проверки.
Следующие указания позволяют устранить большую часть неполадок и быстро восстановить нормальную работу машины.

Машина...	Возможные причины...	Способы устранения...
...не работает/не запускается	<ul style="list-style-type: none"> - Машина должна быть включена. - Дверца машины не закрыта. - Включена дополнительная функция "Отсрочка пуска". 	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте предохранитель на распределительном щитке вашей квартиры и наличие напряжения в сети. - Проверьте, закрыта ли дверца посудомоечной машины. - Проверьте, не задана ли дополнительная функция "Отсрочка пуска" (если таковая имеется). В этом случае запуск машины произойдет только по истечении заданного времени. При необходимости установите запуск программы на "0" (выполните СБРОС).
...индикатор мигает ⏪ 6 раз	<ul style="list-style-type: none"> - Водопроводный кран закрыт. - Изогнут наливной шланг или засорены входные фильтры. - Слишком низкое давление воды. 	<ul style="list-style-type: none"> - Кран подачи воды должен быть открыт. - Наливной шланг не должен быть изогнут; входной фильтр на этом шланге в месте его присоединения к крану не должен быть засорен. - Кран подачи воды должен быть полностью открыт (минимальный расход: 0,5 литров в минуту).
...индикатор ⏪ мигает 6 раз, и программа мойки закончилась слишком рано (посуда осталась грязной и мокрой)	<ul style="list-style-type: none"> - Грязные или забитые фильтры. - Слишком мало воды в тракте машины. - Неверно установлен сливной шланг. - Много пены в машине. 	<ul style="list-style-type: none"> - Фильтры не должны быть загрязнены или засорены. - Объемные предметы, например, миски и чашки должны устанавливаться в корзину вверх дном. - Сливной шланг должен быть установлен надлежащим образом (для машин, устанавливаемых выше пола, оставляйте не менее 200-400 мм от нижнего края машины) - см. указания по установке машины. - Повторите без моющего средства или дождитесь исчезновения пены.
...индикатор мигает ⏪ 8 раз	<ul style="list-style-type: none"> - Засорены фильтры. - Изогнут сливной шланг. - Закрыто отверстие в месте подсоединения сифонного шланга. 	<ul style="list-style-type: none"> - Прочистите фильтры. - Сливной шланг не должен быть изогнут. - Необходимо снять диск, закрывающий отверстие в месте подсоединения сифонного шланга.

**После выполнения указанных операций код неисправности необходимо выполнить сброс сигнала ошибки.
 В большинстве случаев при этом неисправность устраняется.**

СБРОС:  Нажмите кнопку ⏪.
 Закройте дверцу.
 В течение максимум 30 секунд будет выполнен автоматический слив воды.
 Теперь машина снова готова к началу работы.

Посуда и столевые приборы...	Возможные причины...	Способы устранения...
...вымыты не очень хорошо/на них имеются остатки пищи	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком малое расстояние между предметами посуды (неверное расположение посуды большого размера в корзине). - Недостаточное количество моющего средства; слишком старое или хранящееся при неверных условиях моющее средство. - Слишком низкая температура для мойки сильно загрязненной посуды. - Одновременная загрузка посуды в верхнюю и верхнюю корзину при использовании дополнительной функции "Половинная загрузка/Multizone". - Частое использование программы "Эко 50°C". - Засорены разбрзгиватели; засорены или неправильно установлены фильтры. - Разбрзгиватели заблокированы посудой или столовыми приборами. 	<ul style="list-style-type: none"> - Располагайте посуду так, чтобы предметы не соприкасались друг с другом. Объемные предметы, например, миски и чашки должны устанавливаться в корзину вверх дном. - При необходимости используйте большее количество моющего средства, соблюдайте указания изготовителя. Всегда храните моющее средство в сухом месте и в течение не слишком продолжительного времени. - Для мойки очень грязной посуды следует выбирать программу с более высокой температурой (см. таблицу программ на странице 1). - В случае выбора дополнительной функции "Половинная загрузка/Multizone" (если таковая имеется), помните о том, что для повышения интенсивности мойки и получения хороших результатов посуду следует загружать только в верхнюю или только в нижнюю корзину. - В случае частого использования программы "Эко 50°C" (если таковая имеется) периодически следует выбирать программу "Интенсивная 70°C" (при ее наличии). - Разбрзгиватели не должны быть засорены; фильтры не должны быть загрязнены и должны быть установлены надлежащим образом (см. на стр. 5 раздел "Чистка и уход"). - Разбрзгиватели должны свободно вращаться и не встречать препятствий со стороны посуды.

Что делать в случае, если...

Посуда и столовые приборы...	Возможные причины...	Способы устранения...
...горит индикатор нехватки соли	- Использование таблетированных моющих средств с мягкой водой.	- Задайте тип моющего средства "Таблетки"; если на вашей машине такое задание невозможno, горящий индикатор нехватки соли является нормальным явлением.
...имеют налет: остатки регенерирующей соли	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком жесткая вода. - Открыта крышка емкости для соли. - Недостаточное количество ополаскивателя. 	<ul style="list-style-type: none"> - В районах с высокой степенью жесткости воды необходимо увеличить дозировку регенерирующей соли (см. "Задание величины жесткости воды" на стр. 2). - Закройте надлежащим образом крышку емкости для соли. - В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить ополаскиватель.
...не высохли	<ul style="list-style-type: none"> - Пластиковая посуда высыхает плохо. - Чистая посуда надолго оставлена в машине после окончания цикла (например, при использовании дополнительной функции "Отсрочка пуска"). - Неверное размещение посуды в корзине. - Неверная дозировка ополаскивателя. - Выбрана программа быстрой мойки. 	<ul style="list-style-type: none"> - Посуда из синтетических материалов плохо высыхает; если по окончании цикла она мокрая, вытрите ее насухо. - В этом случае наличие капель воды на посуде и стенах машины является нормальным явлением . Попробуйте открывать дверцу машины за 5 минут до того, как вынимать из нее посуду. - Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода. - Увеличьте дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3). - Программа быстрой мойки предназначена для мойки слабозагрязненной посуды. При ее использовании для мойки большого количества посуды со средней/высокой степенью загрязнения посуда может не высохнуть полностью. В таком случае выберите программу со стандартной продолжительностью. Результат сушки можно улучшить, если по окончании программы мойки оставить дверцу машины открытой на 15 минут перед тем, как вынимать из нее посуду.
...имеют после мойки обесцвеченные пластмассовые части	- Томатный/морковный сок.	- Некоторые продукты, например, томатное пюре, могут вызывать обесцвечивание пластиковых частей. Рекомендуется в таком случае использовать порошковое моющее средство, т.к. оно допускает небольшое увеличение дозировки для отбеливания. Следует использовать программы с более высокой температурой мойки.
...мутные стаканы и т.д.	- Посуда, непригодная для машинной мойки (фарфоровая).	- Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки.
...удаляемый налет на стаканах	- Использование неверной программы для мойки стаканов.	- Предметы посуды не должны соприкасаться друг с другом. Не размещайте стаканы в корзине так, чтобы они касались друг друга. Используйте программу, подходящую для мойки стаканов.
...посуда теряет блеск	- Посуда (фарфоровая) непригодна для машинной мойки.	- Некоторые типы посуды непригодны для машинной мойки.
...не поддающийся удалению налет на стаканах	- Эффект "радуги".	<ul style="list-style-type: none"> - Это явление является необратимым. На будущее мы рекомендуем: - Измените настройку системы смягчения воды. - Будьте осторожны – следуйте рекомендациям по дозировке моющих средств. - При использовании таблетированных моющих средств придерживайтесь рекомендаций изготовителей.
...чайные чашки темнеют, и это потемнение не исчезает после мойки в посудомоечной машине	- Неизвестны.	- Это явление является неизбежным. Кофеин приводит к непоправимому изменению цвета.
... пятна ржавчины	- Не использовалась программа с предварительной мойкой.	- Остатки продуктов, содержащих соль или кислоты, могут приводить к образованию пятен ржавчины даже на столовых приборах из нержавеющей стали. Поэтому, если мытье посуды будет выполняться позже, всегда используйте программу "Предварительная мойка".
... другие пятна	- Слишком низкая установка дозировки ополаскивателя.	<ul style="list-style-type: none"> - При наличии пятен увеличьте дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3). - В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить ополаскиватель.
...полосы	- Слишком большая установка дозировки ополаскивателя.	<ul style="list-style-type: none"> - При наличии полос уменьшите дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3). - В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить ополаскиватель.
...пенообразование	- Неверная дозировка ополаскивателя.	- Используйте только необходимое количество моющего средства/ополаскивателя; в противном случае возможно усиленное образование пены.

Выньте вилку сетевого шнура машины из розетки

Что делать в случае, если...

Если после проведения вышеуказанных проверок неисправность остается, отсоедините машину от сети и закройте кран подачи воды. Затем обратитесь в сервисный центр (см. гарантийный талон). Прежде чем обращаться в сервисный центр, подготовьте следующие данные:

- Описание неисправности,
- Тип и модель посудомоечной машины,
- Сервисный код (номер, указанный на табличке технического обслуживания, приклеенной с внутренней стороны дверцы справа).



Меры предосторожности и общие рекомендации

1. Упаковка

Упаковка изготовлена из материалов на 100% пригодных для вторичной переработки, и помечена соответствующим символом

2. Снятие упаковки и проверка состояния машины

Сняв упаковку, проверьте, чтобы посудомоечная машина не была повреждена во время транспортировки, и чтобы ее дверца закрывалась надлежащим образом. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному мастеру или к дилеру.

3. Перед первым использованием посудомоечной машины

- Машина предназначена для работы в диапазоне температур от 5°C до 45°C.
- Правильность выполнения функций машины проверяется на заводе-изготовителе с помощью соответствующих испытаний. Оставшиеся на машине в результате указанных испытаний капли/ пятна воды исчезнут после первой мойки.

4. Экономия воды и электроэнергии

- Не ополаскивайте посуду под краном.
- Всегда включайте полностью загруженную машину; в противном случае выбирайте дополнительную функцию "Половинная загрузка/Multizone" (если таковая имеется).
- Если у вас имеются экологические источники энергии, такие как солнечные батареи отопления, тепловые насосы или централизованная система отопления, посудомоечную машину можно подключить к трубопроводу горячей воды, имеющей температуру не более 60°C. Убедитесь в том, что наливной шланг - надлежащего типа (с надписью "70°C Max" или "90°C Max").

5. Безопасность детей

- Храните упаковочные материалы машины вне досягаемости детей.
- Не разрешайте детям играть с посудомоечной машиной.
- Храните моющее средство, ополаскиватель и регенерирующую соль вне досягаемости детей.

6. Указания по безопасности

- Данная машина не предназначена для эксплуатации детьми и лицами с ограниченными возможностями, кроме случаев, когда они находятся под надлежащим присмотром лица, отвечающего за безопасное пользование машиной.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не храните вблизи посудомоечной машины воспламеняющиеся материалы.
- Находящаяся в посудомоечной машине вода непригодна для питья.
- Не кладите в пространство для мойки растворители: **опасность взрыва!**
- Будьте осторожны при открытой дверце: **о нее можно запнуться!**
- Открытая дверь может выдерживать только вес выдвижной корзины с посудой. Не используйте открытую дверцу в качестве опоры и никогда не садитесь и не вставайте на нее.
- Острые предметы, которыми можно пораниться (например, ножи), следует устанавливать в корзинку для столовых приборов острием вниз. Длинные столовые приборы следует размещать в верхней корзине в горизонтальном положении таким образом, чтобы их острие, было обращено внутрь машины.

Гарантия аннулируется, если причиной неисправности явилась неверная эксплуатация прибора.

Фирма оставляет за собой право вносить в прибор технические изменения.

- Перед тем как приступить к любой операции по чистке и уходу за машиной выньте вилку сетевого шнура из розетки и закройте кран подачи воды; то же самое следует делать в случае неисправности.
- Ремонт и технические изменения машины должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом.

7. Морозостойчивость

При установке прибора в помещении, подверженном действию низких температур, из него следует полностью слить воду. Закройте кран подачи воды, отсоедините наливной и сливной шланги, затем дайте воде выплыть из машины. Убедитесь, что в емкости для соли находится не менее 1 кг растворенной регенерирующей соли: это необходимо для защиты машины от воздействия температур до -20°C. После повторного включения машины возможно появление кода ошибки (см. стр. 6).

"Индикатор мигает 6 раз" - машина должна оставаться при температуре окружающей среды не менее 5°C в течение минимум 24 часов.

После устранения этих неисправностей необходимо выполнить СБРОС (см. раздел "Если машина не работает...").

8. Утилизация

- Машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. При сдаче машины на слом придерживайтесь местных правил по переработке отходов. Обрежьте сетевой шнур, чтобы сделать невозможным ее использование. Во избежание возникновения опасных ситуаций (например, опасности удушения) для детей, сломайте замок дверцы, чтобы ее нельзя было закрыть.
- Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечивая правильную утилизацию данного изделия, вы поможете предотвратить потенциальные негативные воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которые могут возникнуть вследствие ненадлежащей переработки данного изделия. Ненадлежащая утилизация прибора такого типа совместно с бытовыми отходами может повлечь за собой негативные последствия для окружающей среды.

Символ на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. При сдаче машины на слом придерживайтесь местных правил по переработке отходов. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное изделие.

Декларация соответствия EC

Данный прибор спроектирован, изготовлен и реализован в соответствии со следующими Директивами Европейского Союза: 2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE и 2002/95/CE (Директива об ограничении использования опасных веществ).

Объем загрузки: 12 стандартных комплектов посуды.